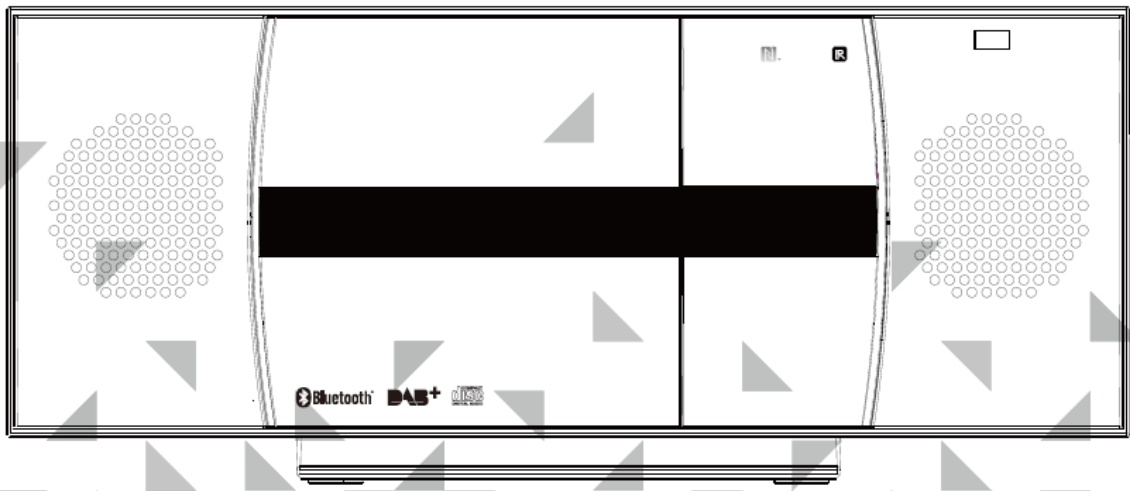


DENVER®

Instrukcja obsługi

MC-5230DAB+



Szanowny Kliencie!

Gratulujemy zakupu tego produktu. Proszę przeczytać i postępować zgodnie z instrukcjami w celu uniknięcia uszkodzenia urządzenia. Nie pokrywamy żadnych uszkodzeń wynikłych z nieprawidłowego korzystania z urządzenia lub nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

Ważne porady na temat bezpieczeństwa

- Przed korzystaniem przeczytaj wszystkie instrukcje.
- Nie zanurzaj kabla, wtyczek elektrycznych ani urządzenia w wodzie czy innych płynach, by uniknąć pożaru, porażenia elektrycznego lub obrażeń ciała.
- Nie narażaj urządzenia na skrajne temperatury. Z urządzenia należy korzystać w klimacie umiarkowanym.
- Korzystanie z dodatków, które nie zostały zalecone przez producenta urządzenia, może spowodować pożar, porażenie elektryczne lub obrażenia ciała.
- Nie otwieraj urządzenia, demontując którykolwiek element obudowy. Nie próbuj naprawiać urządzenia. Wszelkie naprawy lub serwis powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- **Prace techniczne mogą być przeprowadzane na produkcie wyłącznie przez wykwalifikowane osoby. Produktu nie można otwierać lub zmieniać.** Komponenty nie mogą być serwisowane przez użytkownika. Producent nie jest odpowiedzialny za żadne zakłócenia radiowe lub telewizyjne spowodowane przez nieautoryzowane modyfikacje.
- Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci nie powinny się nim bawić. Nigdy nie należy pozwolić, by dzieci włożyły przedmioty obce do środka urządzenia.
- Nigdy nie należy czyścić powierzchni urządzenia rozpuszczalnikami, rozcieńczaczami do farb, środkami czyszczącymi lub innymi produktami chemicznymi. Zamiast tego należy użyć suchej szmatki lub miękkiej szczotki.
- Należy zachować te instrukcje.

Małe przedmioty

Przechowywać małe przedmioty (np. śrubki, elementy montażowe, karty pamięci itp.) oraz opakowanie poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie powinny bawić się folią. Zagrożenie zadławieniem!

Transport urządzenia

Zachowaj oryginalne opakowanie. Aby urządzenie było wystarczająco zabezpieczone podczas przesyłki lub transportu, upewnij się, że zostało zapakowane w oryginalne pudełko.

Czyszczenie powierzchni

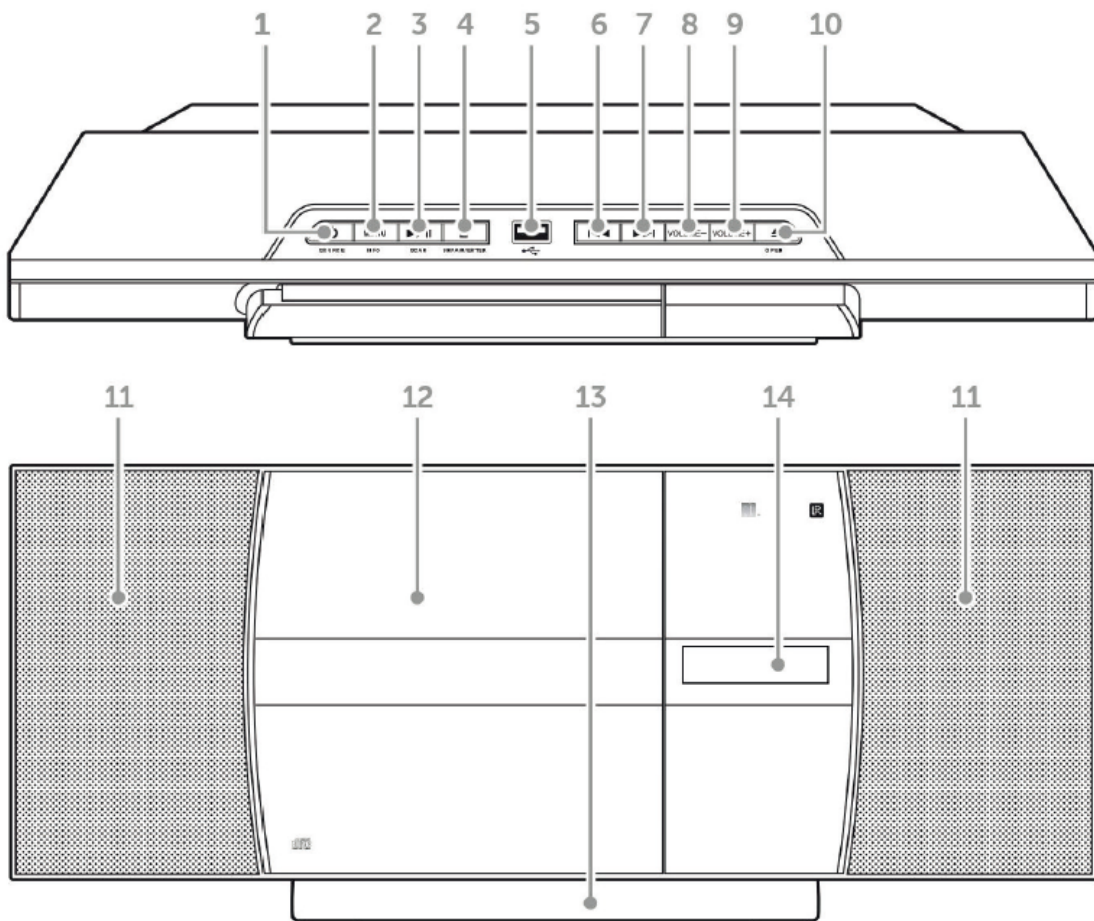
Nie korzystaj z żadnych lotnych płynów, detergentów itp. Używaj czystej szmatki.





Dane techniczne

Produkt nr	MC-5230DAB+
Zasilanie	AC 230 V - 50 Hz, maks. zużycie mocy 27 W
Głośnik	2 x 3", 10 W przy 4Ω (THD przy 1 kHz: maks. 10%)
Pasma radiowe	FM: 88 MHz - 108 MHz/ DAB: 174 - 240 MHz
USB	Kompatybilne z USB 1.1 oraz USB 2.0 Typy plików: MP3 (32 - 320 kbps)
płyta CD	Konwerter D/A: Konwerter wielobitowy D/A Charakterystyka częstotliwościowa: 20 - 20 000 Hz
Zakres dostawy	Urządzenie, pilot zdalnego sterowania, instrukcja użytkownika

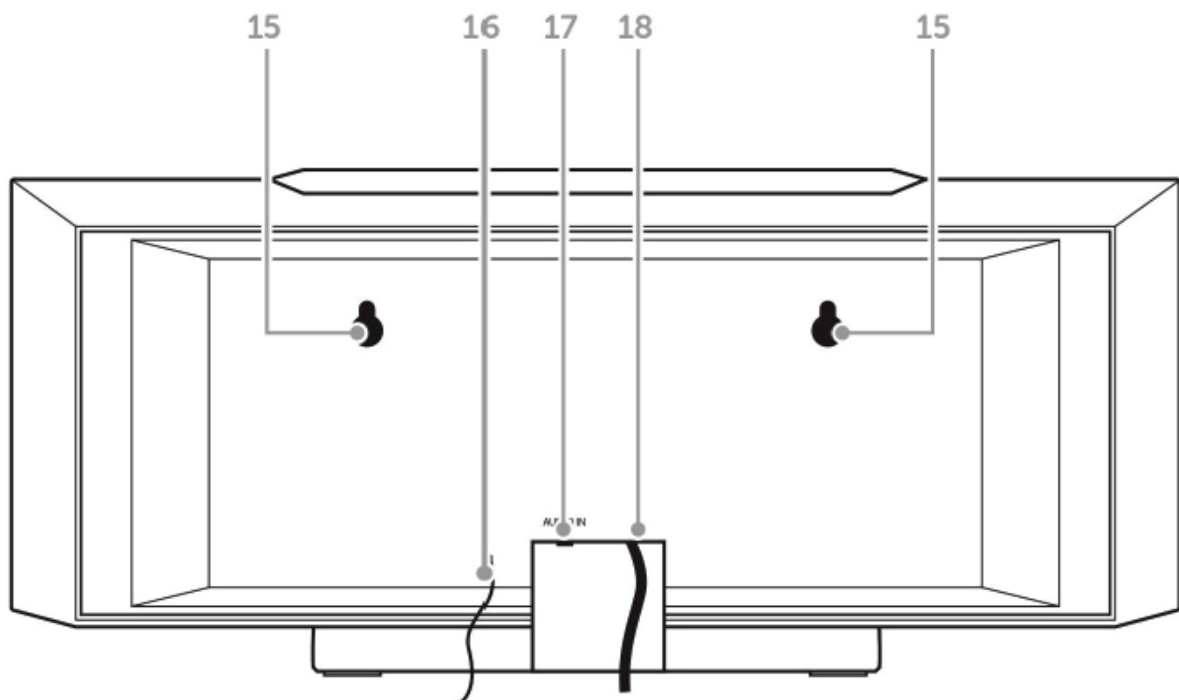
Przegląd

Góra/przód:

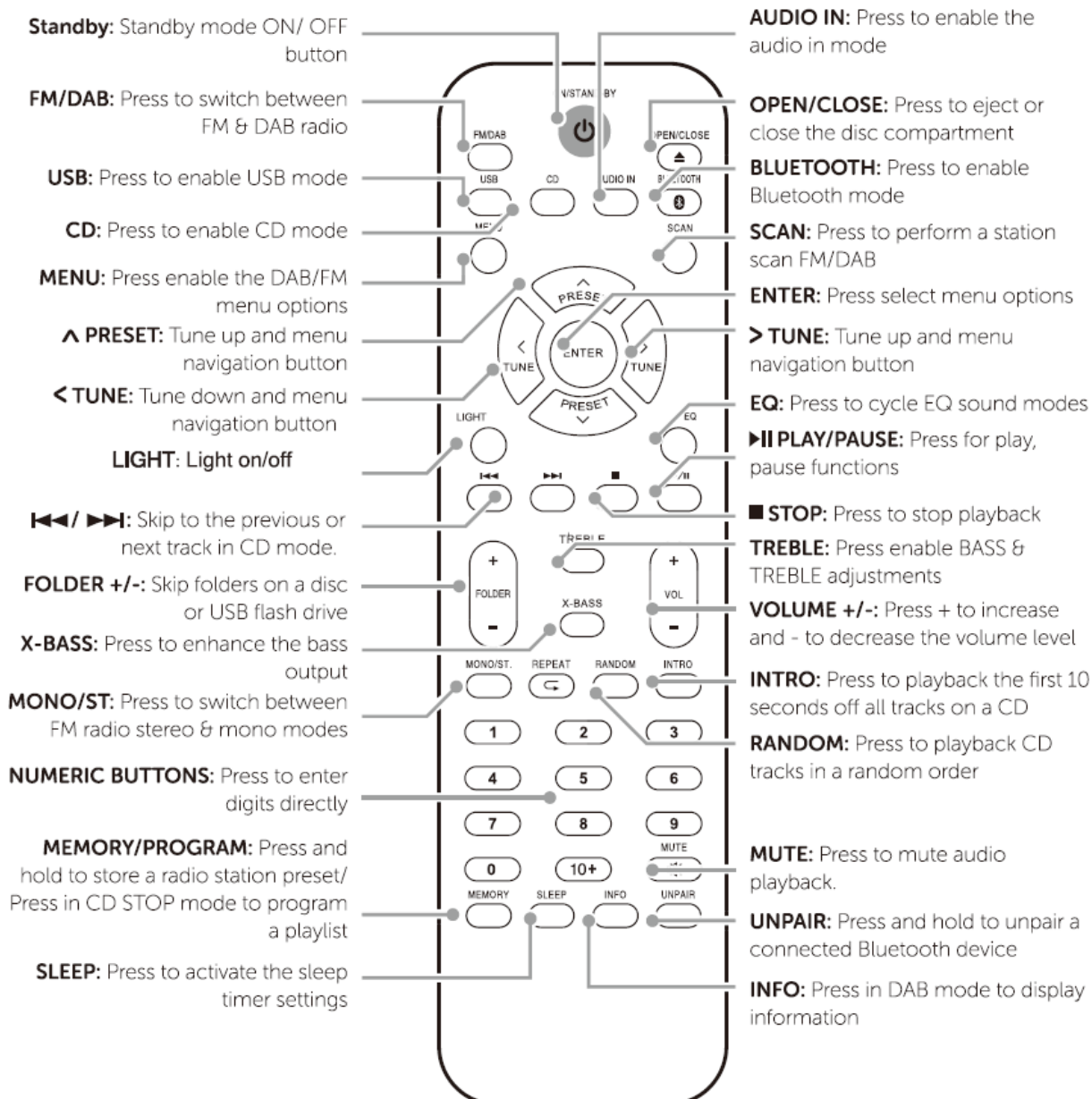


Tryb gotowości/Źródło Naciśnij, by włączyć. Naciśnij i przytrzymaj, by przełączyć do trybu gotowości. Naciśnij wielokrotnie, by wybrać źródło.	1	8	GŁOŚNOŚĆ-
Menu/Info	2	9	GŁOŚNOŚĆ+
 Odtwarzanie/Wstrzymanie/Wyszukiwanie	3	10	Otwórz Otwieranie tacki CD
 Zatrzymanie/Rozłączenie parowania/Enter	4	11	Głośniki
Port USB Tutaj podłącza się napęd USB (nieodpowiednie do podłączania do komputera)	5	12	Tacka CD
 Poprzednia (ścieżka/stacja/zapamiętana stacja)	6	13	Podstawa (odłączana)
 Następna (ścieżka/stacja/zapamiętana stacja)	7	14	Wyświetlacz

Tył:



Haki do montażu na ścianie	15	17	Wejście pomocnicze (3,5 mm)
Antena	16	18	Kabel zasilania sieciowego



EN	PL
Standby: Standby mode ON/OFF button	Tryb gotowości Przycisk WŁ./WYŁ. trybu gotowości
FM/DAB: Press to switch between FM & DAB radio	FM/DAB: Naciśnij, by przełączać między radiem FM i DAB
USB: Press to enable USB mode	USB: Naciśnij, by włączyć tryb USB
CD: Press to enable CD mode	CD: Naciśnij, by włączyć tryb CD
MENU: Press enable the DAB/FM menu options	MENU Naciśnij, by włączyć opcje menu DAB/FM
▲ PRESET: Tune up and menu navigation button	ZAPAMIĘTANA STACJA ▲: Przycisk dostrajania w górę i nawigacji po menu
< TUNE: Tune down and menu navigation button	DOSTRAJANIE <: Przycisk dostrajania w dół i nawigacji po menu
LIGHT: Light on/off	ŚWIATŁO: Włączanie/wyłączanie światła
⏮/ ⏭: Skip to the previous or next track in CD mode.	⏮/ ⏭: Pominięcie do poprzedniej lub następnej ścieżki w trybie CD.
FOLDER +/-: Skip folders on a disc or USB flash drive	FOLDER +/-: Pominięcie folderów na płycie lub

	napędzie USB
X-BASS: Press to enhance the bass output	X-BASS: Naciśnij, by wzmocnić tony niskie
MONO/ST: Press to switch between FM radio stereo & mono modes	MONO/ST: Naciśnij, by przełączać między trybami stereo i mono radia FM
NUMERIC BUTTONS: Press to enter digits directly	PRZYCISKI NUMERYCZNE: Naciśnij, by bezpośrednio wprowadzić cyfry
MEMORY/PROGRAM: Press and hold to store a radio station preset/Press in CD STOP mode to program a playlist	PAMIĘĆ/PROGRAM: Naciśnij i przytrzymaj, by zapisać stację radiową/Naciśnij w trybie zatrzymania CD, by zaprogramować listę odtwarzania
SLEEP: Press to activate the sleep timer settings	SEN: Naciśnij, by włączyć ustawienia minutnika snu
AUDIO IN: Press to enable the audio in mode	WEJŚCIE DŹWIĘKOWE: Naciśnij, by włączyć tryb wejścia dźwiękowego
OPEN/CLOSE: Press to eject or close the disc compartment	OTWIERANIE/ZAMYKANIE Naciśnij, by otworzyć lub zamknąć tackę CD
BLUETOOTH: Press to enable Bluetooth mode	BLUETOOTH Naciśnij, by włączyć tryb Bluetooth
SCAN: Press to perform a station scan FM/DAB	WYSZUKIWANIE: Naciśnij, by przeszukać pasma FM/DAB
ENTER: Press select menu options	WPROWADZENIE Wybierz opcje menu
> TUNE: Tune up and menu navigation button	DOSTRAJANIE >: Przycisk dostrajania w górę i nawigacji po menu
EQ: Press to cycle EQ sound modes	KOREKTOR: Naciśnij, by przełączać tryb dźwięku korektora
▶ PLAY/PAUSE: Press for play, pause functions	▶ ODTWARZANIE/PAUZA: Naciśnij, by odtwarzać lub wstrzymać
■ STOP: Press to stop playback	■ STOP: Naciśnij, by zatrzymać odtwarzanie
TREBLE: Press enable BASS & TREBLE adjustments	TONY WYSOKIE: Naciśnij, by włączyć regulację TONÓW WYSOKICH oraz NISKICH
VOLUME +/-: Press + to increase and - to decrease the volume level	Głośność +/-: Naciśnij +, by zwiększyć poziom głośności lub -, by go zmniejszyć
INTRO: Press to playback the first 10 seconds off all tracks on a CD	POCZĄTEK: Naciśnij, by odtworzyć pierwsze 10 sekund wszystkich ścieżek na płycie CD
RANDOM: Press to playback CD tracks in a random order	LOSOWO Naciśnij, by odtworzyć ścieżki na płycie CD w losowej kolejności
MUTE: Press to mute audio playback.	WYCISZENIE Naciśnij, by wyłączyć odtwarzany dźwięk.
UNPAIR: Press and hold to unpair a connected Bluetooth device	ROZŁĄCZ PAROWANIE: Naciśnij i przytrzymaj, by rozłączyć sparowane urządzenie Bluetooth
INFO: Press in DAB mode to display information	INFORMACJE: Naciśnij w trybie DAB, by wyświetlić informacje

Podstawa:

Aby odłączyć podstawę, ostrożnie odwróć urządzenie spodem do góry i naciśnij podstawę w kierunku tyłu (patrz il. 1). Następnie unieś ją (patrz il. 2). Aby ponownie zamocować podstawę, wykonaj te czynności odwrotnie.

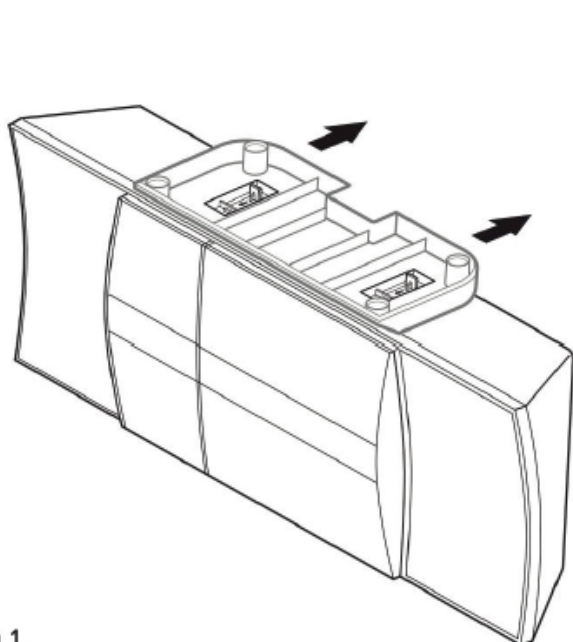


Fig 1.

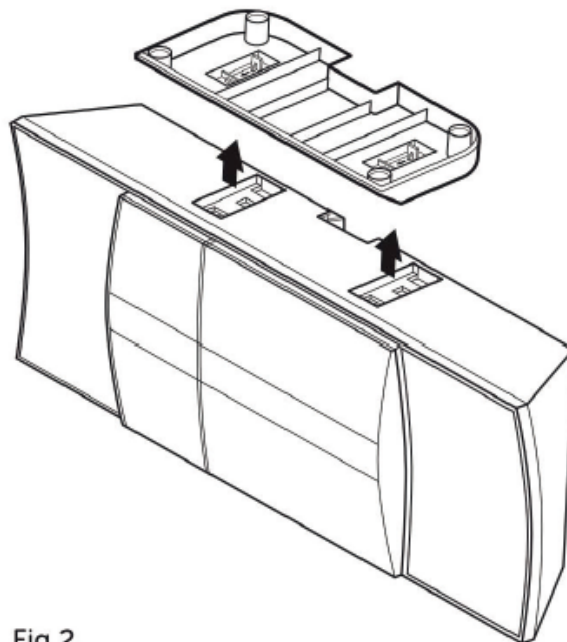
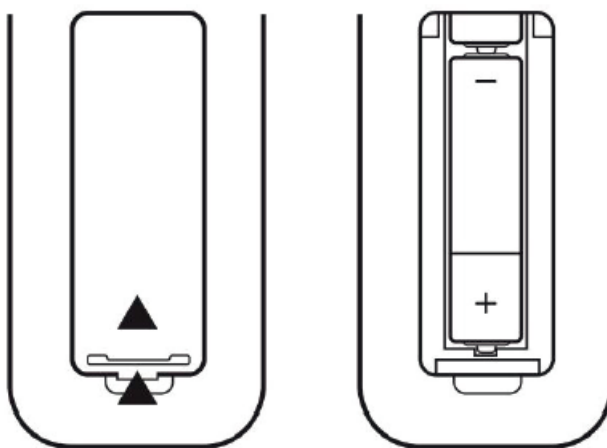


Fig 2.

EN	PL
Fig 1.	Il. 1.
Fig 2.	Il. 2.

Wstępne przygotowanie








- Podłącz wtyczkę zasilania do domowego gniazda zasilania (230 V - 50 Hz).
- Naciśnij POWER/STANDBY.
- Włóż dwie baterie (typu AAA) do komory na baterie pilota zdalnego sterowania. Pamiętaj o prawidłowym ułożeniu biegunów:



Funkcje ogólne

- **TRYB:** Włącz urządzenie przyciskiem STANDBY/SOURCE, następnie naciśnij wielokrotnie, by wybrać CD - DAB - FM - AUX - USB - BT.
- **VOL+/-:** Naciśnij VOL+/-, by ustawić poziom głośności.
- **WYCISZENIE** Naciśnij MUTE, by włączyć/wyłączyć wyciszenie.
- **X-BASS:** Przełącz, by włączyć/wyłączyć wzmocnienie tonów niskich.
- **KOREKTOR:** Naciśnij wielokrotnie, by przełączać między ustawieniami korektora (Classic - Pop - Vocal - Jazz - Flat - Rock - EQ off).
- **Sleep:** Gdy urządzenie odtwarza, naciśnij wielokrotnie SLEEP, by włączyć i ustawić minutnik snu w odstępach 10 minut (90mins - 80mins - 70mins -... - 10mins - off).
- **Obsługa klawiatury numerycznej:** Ścieżka 02: Naciśnij 2; Ścieżka 12: Naciśnij 2, następnie 10+; Ścieżka 22: Naciśnij 2, następnie dwukrotnie 10+

CD/USB

- Naciśnij SOURCE, by przełączyć tryb CD/USB.
- Naciśnij OPEN/CLOSE, by otworzyć tackę CD. Włóż płytę audio/MP3 stroną zadrukowaną skierowaną do góry. Płyta CD zostanie automatycznie odczytana. Podłącz napęd USB do gniazda USB u góry urządzenia.
- Użyj , ,  MI oraz , by wygodnie nawigować po plikach muzycznych.
- Odtwarzając płyty CD lub napędy USB z plikami MP3 zawierające foldery, użyj FOLDER+/-, by przełączać foldery.
- Tryby odtwarzania: Naciśnij REPEAT (powtórz bieżącą ścieżkę/powtórz wszystkie ścieżki/powtórz folder/tryb powtarzania wyłączony), INTRO (przeszukaj cały napęd CD/USB i odtwarzaj pierwsze 10 sekund każdej piosenki) lub RANDOM (odtwarzaj utwory w kolejności losowej) na pilocie zdalnego sterowania.
- Program: Możesz utworzyć listę odtwarzania składającą się z maksymalnie 20 utworów. Zatrzymaj odtwarzanie i naciśnij MEMORY.
- Użyj  / , by wybrać żadaną ścieżkę, następnie naciśnij MEMORY, by dodać ją do listy odtwarzania. Powtórz tę czynność (maks. 20 razy) i rozpocznij odtwarzanie ().

Dane USB/MP3

- Nie odłączaj napędu USB podczas odtwarzania.
- Urządzenie jest w stanie odczytać 999 ścieżek i 99 folderów
- Format napędu USB: Tylko FAT 16, 32.
- Prędkość odczytu USB może być zależna od liczby plików na napędzie

Radio FM/DAB

Funkcje DAB

- Po pierwszym wybraniu trybu DAB zostanie przeprowadzone wyszukiwanie stacji. Wszystkie znalezione stacje zostaną zapisane w pamięci w kolejności alfanumerycznej. Pierwsza stacja (zgodnie z listą) zostanie odtworzona automatycznie po pomyślnym zakończeniu wyszukiwania. Użyj przycisków NEXT/PREVIOUS, by

przełączać stacje zapisane w pamięci, a następnie naciśnij ENTER, by dostroić bieżąco podświetloną stację.

- Aby przeprowadzić nowe wyszukiwanie, naciśnij i przez 3 sekundy przytrzymaj MENU/INFO. Potwierdź, naciskając ENTER.
- **Czyszczenie:** Naciśnij przycisk MENU na pilocie zdalnego sterowania lub naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO na urządzeniu. Gdy wyświetli się opcja „FULL SCAN”, naciśnij albo przycisk TUNE, albo TUNE na pilocie lub przyciski na urządzeniu i znajdź „PRUNE”. Naciśnij przycisk ENTER na pilocie lub UNPAIR/ENTER na urządzeniu. 3. Użyj przyciski TUNE lub TUNE na na pilocie lub przyciski na urządzeniu, by wybrać „YES” i naciśnij przycisk ENTER na pilocie lub UNPAIR/ENTER na urządzeniu.
- **DRC:** Naciśnij przycisk MENU na pilocie zdalnego sterowania lub naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU/INFO na urządzeniu. Gdy wyświetli się opcja „FULL SCAN”, naciśnij albo przycisk TUNE, albo TUNE na pilocie lub przyciski na urządzeniu i znajdź „DRC”. Naciśnij przycisk ENTER na pilocie lub UNPAIR/ENTER na urządzeniu. Użyj przycisków TUNE lub TUNE na pilocie/przycisków na urządzeniu, by wybrać DRC OFF, DRC LOW oraz DRC HIGH. Naciśnij przycisk ENTER na pilocie lub UNPAIR/ENTER na urządzeniu, by zapisać ustawienie.

DAB/FM

- Użyj **◀◀ / ▶▶**, by ręcznie wyszukać stacje w paśmie (przytrzymaj, by przeszukać automatycznie w odpowiednim kierunku). Naciśnij STOP, by przerwać wyszukiwanie.
- Zapisywanie stacji: Naciśnij i przytrzymaj MEMORY oraz użyj **◀◀ / ▶▶**, by wybrać żądany numer zapamiętanej stacji. Potwierdź, naciskając ENTER. Alternatywnie naciśnij i przytrzymaj przycisk numeryczny, pod którym chcesz zapisać stację.
- Naciśnij na krótko MEMORY, by wejść do listy zapamiętanych stacji. Użyj przycisków strzałek, by przewijać listę. Ustaw żądaną stację, naciskając ENTER. Alternatywnie naciśnij przyciski numeryczne, by bezpośrednio przełączyć na żądaną stację.
- Naciśnij MONO/ST, by przełączać między odbiorem stereo i mono.
- Naciśnij wielokrotnie INFO, by wyświetlić tryby:

FM: Radio Text (jeśli jest dostępny) - Program Type - Program Name - Audio Mode (mono/stereo) - Time&Date

DAB: DLS (segment dynamicznych informacji to przewijająca się wiadomość, którą nadawca może dołączać do nadawanego programu. Wiadomość ta zazwyczaj zawiera takie informacje, jak dane programu itp.) - Signal strength - Program Type - Ensemble/Multiplex (Multiplex/ensemble to zbiór stacji radiowych, które zostały zgrupowane i nadają na tej samej częstotliwości. Istnieją krajowe i lokalne multipleksy. Lokalne zawierają stacje, które są charakterystyczne dla danego regionu, np. angielski MXR West.) - Channel (bieżąca częstotliwość) - Mode (bieżący tryb) - Time&Date.

BT

To urządzenie obsługuje BT 2.1 + EDR oraz profil A2DP. Funkcja BT może być wykorzystana do strumieniowania muzyki z jakiegokolwiek urządzenia BT jak smartfon lub tablet, ale nie obsługuje telefonów w systemie głośnomówiącym.

- Włącz MC-5230DAB+ i naciśnij SOURCE, by przełączyć na tryb BT.
- Włącz BT w urządzeniu BT i sparuj z MC-5230DAB+.

- Użyj urządzenia BT, by włączyć odtwarzanie dźwięku/mediów lub użyj przycisków MC-5230DAB+ ◀◀, ▶▶, ▶||.

- Jeśli urządzenie poprosi o hasło, wpisz „0000”.
- **NFC:** Po włączeniu nadającego urządzenia dźwiękowego wszystko, co trzeba zrobić, to przyłożyć logo NFC z przodu urządzenia, by połączyć z punktem dostępu kompatybilnego urządzenia dźwiękowego. Włącz NFC w urządzeniu dźwiękowym (jak telefon komórkowy). Przyłóż punkt dostępu NFC na urządzeniu dźwiękowym do przodu urządzenia. Konieczne może być delikatne poruszenie urządzeniem, by odnaleźć dokładny punkt połączenia. Po nawiązaniu połączenia rozlegnie się melodia oraz na wyświetlaczu przestanie migać tekst „BT-LINK”. Urządzenia zostaną automatycznie połączone.
- Aby usunąć sparowane urządzenie, korzystając z urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk UNPAIR/ENTER na urządzeniu lub naciśnij przycisk UNPAIR na pilocie, aż tekst „BT-LINK” zacznie znowu migać.

WEJŚCIE POMOCNICZE

- **Wejście pomocnicze:** Użyj kabla audio 3,5 mm, by podłączyć zewnętrzne odtwarzacze mediów/dźwięku do gniazda AUDIO IN z tyłu. Naciśnij wielokrotnie SOURCE, by przełączyć na tryb AUX. Obsługuj odtwarzanie poprzez urządzenie zewnętrzne. Jeśli korzystasz ze słuchawek, ustaw poziom głośności na 70%, by uniknąć szumu. Następnie ustaw poziom głośności na MC-5230DAB+.

Podświetlenie wyświetlacza

Gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, podświetlenie przyciemni się po 10 sekundach. Naciśnij przycisk LIGHT na pilocie, by włączyć podświetlenie na 10 sekund.

Ustawienia systemu

Ustawienia systemu (TIME/DATE, AUTO UPDATE oraz FACTORY RESET) są dostępne poprzez przycisk MENU: Naciśnij MENU (przytrzymaj na pilocie), następnie przewiń listę, korzystając z przycisków ze strzałkami. Naciśnij ENTER, by wejść do pod-menu lub potwierdzić wszelkie zmiany. Użyj przycisków ze strzałkami, by ustawić wartości.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Aby zresetować urządzenie do ustawień fabrycznych, naciśnij MENU i użyj przycisków ze strzałkami, by wybrać pod-menu SYSTEM. Przewiń przyciskami ze strzałkami do SYSTEM RESET, następnie naciśnij ENTER. Uwaga: Wszystkie zapisane stacje i zmiany zostaną usunięte.

WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. PRAWA AUTORSKIE DENVER ELECTRONICS
A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje można uzyskać w wydziale technicznym urzędu miasta.

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

www.facebook.com/denverelectronics

